

ANAPHORE ALEXANDRINE SELON SAINT BASILE

Il est vraiment digne et juste, en vérité, il est digne et juste, de te rendre grâces, en tout temps et en tous lieux, Maître et Seigneur, Dieu de Vérité.

Tu existes avant les siècles et règnes pour les siècles, et tu regardes les humbles. Tu as fait le ciel, la terre, la mer et tout ce qu'ils contiennent. Père de Jésus-Christ, notre Seigneur, Dieu et Sauveur, par qui tu as fait toutes choses, visibles et invisibles.

Tu habites éternellement dans les hauteurs

Tu es assis sur le trône de ta royauté, d'où rayonne ta sainte gloire.

Tu es adoré par toutes les puissances célestes: Anges et archanges, principautés et puissances, prônes, pominations et pertus d'en haut t'assistent: les phérubins aux yeux innombrables et les séraphins t'entourent, tout en te louant, clamant et disant à jamais:

Saint, Saint, saint est le Seigneur Sabaoh.....

Saint, Saint, Saint es-tu en vérité, Seigneur notre Dieu.

Tu nous as créés et nous as placés dans le jardin des délices.

Alors que nous avions transgressé ton précepte par la tromperie du serpent, que nous avions été déchus de la vie éternelle et exclus du jardin des délices, tu ne nous as pas rejetés pour toujours, mais tu nous as visités

continuellement par tes saints prophètes.

Et en ces derniers jours, par ton Fils unique Jésus Christ, notre Seigneur, Dieu et Sauveur, tu t'es manifesté à nous, qui étions plongés dans les ténèbres et l'ombre de la mort.

Il s'est fait homme de l'Esprit Saint et de la sainte Vierge Marie.

Il nous montra les voies du Salut, il nous a accordés la grâce de la naissance céleste par l'eau et l'Esprit;

Il fit de nous son peuple d'élection et nous sanctifia par ton Esprit Saint.

Lui qui aimait les siens qui étaient dans le monde, il se donna luimême, pour notre rédemption, à la mort qui régnait sur nous et nous détenait comme esclaves à cause de nos péchés.

Il descendit aux enfers par la Croix.

Il est ressuscité le troisième jour d'entre les morts;

il monta aux cieux et s'assit à ta droite, Père, en fixant le jour de la rétribution où il se manifestera pour juger le monde avec justice et rendre à chacun selon ses œuvres.



Et il nous a laissés ce grand mystère de la piété.

En effet, au moment où il allait se livrer à la mort pour la vie du monde, il prit du pain dans ses mains saintes, pures, bénies et vivifiantes. Et les yeux levés aux cieux vers toi, son Père, notre Dieu et Dieu de tous, il + rendit grâces, il le + bénit, il le + sanctifia, le rompit et le donna à ses saints disciples et apôtres bien-aimés en disant:

"Prenez, mangez-en tous, ceci est Con Corps distribué pour vous et pour la multitude en rémission du péché.

Laites ceci en mémoire de Coi".

De même pour le calice après avoir soupé, il mélangea le vin et l'eau, il rendit * grâces, il prononça * la bénédiction, il le * sanctifia, y goûta, et le donna à ses saints apôtres et disciples bien-aimés en disant.

"Prenez, buvez-en tous,
ceci est Con Sang,
le Sang de la Nouvelle Alliance
versé pour vous et pour la multitude
en rémission du péché.
Laites ceci en mémoire de Coi".

Chaque fois que vous mangerez de ce Dain et que vous doirez de cette Coupe, vous annoncez ma mort, vous confessez ma résurrection faisant mémoire de moi jusqu'à ce que je vienne.

Faisant mémoire, nous aussi, de sa sainte passion, de sa résurrection d'entre les morts, de son ascension dans les cieux, de son siège à ta droite, Dieu son Père, et de sa venue glorieuse et redoutable, nous t'avons apporté tes propres biens pris parmi tes dons, ce pain et ce calice.

De tout, pour tout et en tout, nous te louons et te bénissons

Et nous qui sommes pécheurs, injustes et misérables, nous te demandons et te supplions, ami de l'homme, plein de bonté, toi, notre Dieu, nous t'adorons, pour que, par la bienveillance de ta bonté, ton Esprit Saint vienne sur nous et sur les dons ici présents, qu'il les purifie pour qu'ils deviennent saints pour tes saints.

Qu'il les sanctifie et les manifeste Corps très Saint de notre Seigneur, Dieu et Sauveur Jésus-Christ donné à ceux qui y communient en rémission des péchés et en vie éternelle.

Et ce calice * Sang très précieux de la nouvelle Alliance, de notre Seigneur, Dieu et Sauveur Jésus-Christ donné à ceux qui y communient en rémission des péchés et en vie éternelle. * *

Rends-nous dignes, notre Maître, d'y participer dans tes saints mystères pour la sanctification de l'âme, du corps et de l'esprit, afin que nous puissions avoir part à l'héritage des saints qui t'ont plu dès l'origine et que nous devenions avec toi un même Corps et un même Esprit.

Souviens-toi, Seigneur, et accorde la paix à ton Eglise une-unique, sainte, catholique et apostolique que tu as acquise par le Sang Précieux de ton Christ, garde-la dans la paix avec tous les évêques orthodoxes qui sont en son sein.

En premier lieu, souviens-Toi Seigneur de notre grand prêtre, Amba N., Pape d'Alexandrie et Patriarche de la Prédication de Saint Marc, son concélébrant abba N. notre évêque.

Souviens-toi aussi de tous les évêques orthodoxes qui, avec eux, prêchent la parole de vérité avec droiture. Conserve-les à ta Sainte Eglise et donne leur de conduire ton troupeau dans la paix.

Souviens-Toi, Seigneur, des higoumènes, des prêtres orthodoxes et des diacres.

Souviens-toi de tous les ministres de l'autel, et de tous ceux qui mènent une vie pure.

Souviens-Toi, Seigneur de nous tous, et aie pitié de nous tous ensemble.

Souviens-toi, Seigneur, du Salut de ce lieu saint qui est à toi, de tous les lieux qui te sont consacrés et des monastères de nos pères orthodoxes.

Et souviens-toi de nous tous qui demeurons dans la foi de Dieu.

Daigne, Seigneur, en cette temps bénir les eaux, les vents des cieux, les semences, les plantes et les productions des champs.

Souviens-Toi, Seigneur, de tous ceux qui t'ont offert ces oblations, de ceux pour qui elles ont été offertes, et de ceux par qui elles ont été offertes, donne à tous la récompense céleste.

:

Puisque telle est la volonté de ton Fils unique, que nous participions à la mémoire de tes saints, souviens-toi de tous les saints qui t'ont plu depuis l'origine des siècles, nos saints pères les patriarches, les prophètes, les apôtres, les prédicateurs, les évangélistes, les martyrs, les confesseurs et les esprits des justes accomplis dans la foi.

Par dessus tout, de celle qui est toute sainte, pleine de gloire, toujours vierge, la Mère de Dieu, très sainte Marie, celle qui a donné naissance à Dieu le Logos, en vérité.

Les saints apôtres Pierre et Paul, Marc, Jean et Jacques, Aphrodyse de Béziers, Saturnin de Toulouse, Lazare et Maximin de Marseille, Paul de Narbonne, Frézol de Mende, de Marie Magdeleine et les saintes Marie de la mer; Baudille de Nimes, Vénuste d'Agde, Félix, Thybéry, Modeste et Florence, Etienne, Georges, Catherine, Irénée de Lyon, Flour de Lodève, Basile, Grégoire et Jean Chrysostome, Athanase et Cyrille d'Alexandrie, notre maître Dioscore, Grégoire de Nysse, Grégoire de Naziance, Martin, Nicolas, Sévère d'Antioche, Abraham du Fayoum, Antoine, Paul de Thèbes, Pacôme, Cassien de Marseille et Moïse le noir, Isidore le prêtre, les trois saints Macaire, Marie l'Egyptienne, saint N. dont nous faisons mémoire.

Par leurs prières et leurs supplications reçois notre prière sur ton autel céleste et aie pitié de nous et daigne nous sauver à cause de ton Saint Nom qui a été invoqué sur nous.

A ceux dont Tu as rappelé les âmes, Seigneur, donne le repos dans le Paradis de la joie, dans l'éternel séjour des vivants, dans la Jérusalem céleste, la cité bienheureuse.

Quand à nous nous, qui demeurons ici, garde-nous dans ta foi en nous donnant toujours ta paix.

Et conduis-nous à ton Royaume glorieux, afin qu'en cela aussi, comme en toute chose, ton grand et Saint Nom soit glorifié, béni et exalté, loué et sanctifié, avec le Christ Jésus, ton Fils unique, et le Saint-Esprit

Comme il était, comme il est et comme il sera de générations en générations et dans tous les siècles des siècles.